

پردازش اطلاعات شخصی

شما برای ارباب رجوع شدن در سیستم کمک رسانی به قربانیان تجارت انسان (در ادامه، سیستم کمک رسانی) معرفی شده اید و یا به عنوان ارباب رجوع این سیستم پذیرفته گردیده اید. شما به عنوان ارباب رجوع، حق دریافت اقدامات کمکی *قانونی که برای قربانیان تجارت انسان در نظر گرفته شده را دارید. علاوه بر این، می توانید راهنمایی های دیگر مربوط به فعالیت های سیستم کمک رسانی را نیز دریافت نمایید. نیاز شما به کمک به صورت فردی مورد ارزیابی قرار می گیرد و اقدامات کمکی بر اساس ارزیابی نیاز فردی شما به کمک، مطابق با قوانین معتبر ارائه خواهد گردید.

در صورتی که به عنوان پناهجو در فنلاند سکونت دارید، می توانید از خدمات پذیرش که برای پناهجویان در نظر گرفته شده هم استفاده کنید. می توانید در صورت تمایل در مورد پردازش اطلاعات شخصی در امور پذیرش، از مرکز پذیرش خود اطلاعات بیشتری بخواهید. در صورتی که اقامت شما در فنلاند در شهر محل اقامت تان به ثبت رسیده، شهر محل اقامت شما مسئولیت ارائه اقدامات کمکی که برای قربانیان تجارت انسان در نظر گرفته شده را بر عهده دارد. می توانید در صورت تمایل در مورد پردازش اطلاعات شخصی در امور اجتماعی و بهداشت و درمانی، از شهر محل اقامت خود اطلاعات بیشتری بخواهید.

در پردازش اطلاعات شخصی در سیستم کمک رسانی، مقررات عمومی حفاظت اطلاعات اتحادیه اروپا و قوانین کشوری بکار برده می شوند.

سیستم کمک رسانی در ابتدا اطلاعات شخصی شما را از خودتان و / یا از مسئولی که شما را به سیستم کمک رسانی معرفی نموده، یا از طرفین دیگر یا از معرفی نامه کتبی که به سیستم کمک رسانی ارسال شده، دریافت می کند. اطلاعات شما در مراحل بعدی ارباب رجوعی تان تکمیل خواهند شد. پردازش اطلاعات شخصی شما همیشه در ارتباط با اقدامات قانونی سیستم کمک رسانی، و همواره با رعایت امنیت داده ها و فقط به آن منظور صورت خواهد گرفت که در ابتدا جمع آوری شده است. اطلاعات شخصی شما فقط با رضایت خودتان و یا بر اساس قوانین معتبر در صورت وجود حق دریافت اطلاعات، در اختیار ارگان دیگر گذاشته خواهد شد.

*قانون پذیرش متقاضی حفاظت بین المللی و قانون مربوط به شناسایی و کمک رسانی به قربانی تجارت انسان

پردازش اطلاعات شخصی در سیستم ثبت و سامانه اطلاعاتی

سیستم بررسی امور مربوط به اتباع بیگانه در فعالیت های سیستم کمک رسانی به قربانیان تجارت انسان

سیستم کمک رسانی در فعالیت های خود از سیستم بررسی امور مربوط به اتباع بیگانه استفاده می کند. در سیستم بررسی امور، تمام اشخاصی که در سیستم کمک رسانی به قربانیان تجارت انسان وجود دارند و اشخاصی که به سیستم کمک رسانی معرفی شده اند، ثبت می گردند. اطلاعات شما در سیستم بررسی امور، برای انجام تصمیمات مربوط به ثبت شما به عنوان ارباب رجوع و شناسایی قربانی تجارت انسان و و خاتمه ارباب رجوعی تان در سیستم کمک رسانی، برای تصمیم گیری احتمالی در مورد زمان ارزیابی، در ارائه، برنامه ریزی، اجرا، پیگیری و نظارت بر کیفیت اقدامات کمکی و نیز برای روشن نمودن مقام اداری که مسئولیت ارائه اقدامات کمکی را بر عهده دارد، مورد پردازش قرار خواهد گرفت. اطلاعات شما را می توان برای برنامه ریزی، اجرا، آمار گیری، پیگیری و نظارت بر ارائه اقدامات کمکی قربانیان تجارت انسان نیز مورد پردازش قرار داد.

پردازش اطلاعات می تواند هم به طور الکترونیکی انجام شود، و هم به طور دستی در فرم های کاغذی. در شرایط احتمالی در ارتباط با اطلاع رسانی های مربوط به خطرات، اختلالات یا استثنائات، و در ارتباط با اقدامات بعدی مربوط به آنها، اطلاعات شخصی شما را می توان برای این منظور در سامانه اطلاعاتی جداگانه ای مورد پردازش قرار داد (فقط مربوط به آن اربابین رجوع سیستم کمک رسانی می شود که در مرکز پذیرش پناهجویان سکونت دارند).

- مشروح حفاظت از داده ها در مورد پردازش اطلاعات شخصی در فعالیت های سیستم کمک رسانی، در ihmiskauppa.fi وجود دارد.

- در مورد پردازش اطلاعات شخصی، از سیستم کمک رسانی به قربانیان تجارت انسان سؤال کنید
ihmiskauppa.auttamisjarjestelma@migri.fi

سیستم ثبت بیماران پذیرش

در صورتی که شما از خدمات بهداشتی و درمانی ارائه شده توسط سیستم کمک رسانی به قربانیان تجارت انسان استفاده کنید، در سیستم ثبت بیماران پذیرش ثبت می شوید (مربوط به اربابین رجوعی که در فنلاند در شهر محل اقامت خود به ثبت رسیده اند نمی باشد). اطلاعات شخصی و درمانی شما در سیستم ثبت بیماران در ارتباط با اقدامات بهداشتی و درمانی مربوط به کنترل های پزشکی اولیه و دیگر مراقبت های بهداشتی و درمانی که توسط شخص حرفه ای کادر پزشکی که از کارمندان سیستم کمک رسانی به قربانیان تجارت انسان است یا به وسیله واحد درمانی استخدام شده توسط سیستم کمک رسانی انجام می شود، مورد پردازش قرار می گیرد. این اطلاعات را می توان برای برنامه ریزی، ارائه، اجرا، آمار گیری، پیگیری و نظارت بر ارائه خدمات بهداشتی و درمانی هم مورد پردازش قرار داد.

- مشروح حفاظت از داده ها در مورد سیستم ثبت بیماران پذیرش، در www.migri.fi/ وجود دارد.
- در مورد پردازش اطلاعات درمانی، از سیستم کمک رسانی به قربانیان تجارت انسان سؤال کنید
ihmiskauppa.auttamisjarjestelma@migri.fi

سامانه مدیریت ریسک گرانیت (Granite)

سامانه مدیریت ریسک گرانیت برای گزارش شرایط خطر، اختلال و تهدید و ثبت اقداماتی که در پی این شرایط انجام می شوند، مورد استفاده قرار می گیرد. اتفاقاتی که بر روی امنیت کارمندان و اربابین رجوع مرکز پذیرش پناهجویان یا محیط تأثیر می گذارند یا ممکن است بگذارند، جزو شرایط خطر، اختلال و تهدید محسوب می گردند.

- مشروح حفاظت اطلاعات در مورد پردازش اطلاعات شخصی در فعالیت های پذیرش پناهجویان در <https://www.migri.fi/tietosuoja> موجود می باشد.
- در مورد پردازش اطلاعات شخصی که در سامانه مدیریت ریسک انجام می گیرد، از سیستم کمک رسانی به قربانیان تجارت انسان سؤال کنید ihmiskauppa.auttamisjarjestelma@migri.fi

سیستم ثبت کارت پرداخت

در صورتی که پول پذیرش دریافت می کنید و سیستم کمک رسانی، مسئولیت تصمیم گیری در مورد پول پذیرش و پرداخت پول پذیرش به شما را بر عهده دارد، کارت پرداخت را جهت استفاده در اختیار شما قرار می دهد. از سیستم ثبت کارت پرداخت در ارتباط با اقدامات برنامه ریزی، تحقق و نظارت مربوط به کارت های پرداخت استفاده می شود. اطلاعات دقیق تر در مورد کارت های پرداخت را می توانید از اطلاعات جداگانه کارت پرداخت بدست آورید.

- مشروح حفاظت اطلاعات کارت های پرداخت در <https://www.migri.fi/tietosuoja> موجود می باشد.
- در مورد پردازش اطلاعات شخصی مربوط به کارت های پرداخت، از سیستم کمک رسانی به قربانیان تجارت انسان سؤال کنید ihmiskauppa.auttamisjarjestelma@migri.fi

حق دسترسی به اطلاعات شخصی

شخصی که اطلاعات او ثبت شده حق دارد که با تقاضای خود به اطلاعات شخصی ضبط و پردازش شده دسترسی داشته باشد و یا آگاهی یابد که اطلاعات شخصی اش مورد پردازش قرار نمی گیرند. تقاضای اطلاعات باید شخصاً به ترتیب زیر از مسئول رسیدگی به ثبت انجام شود:

- با ارسال تقاضای اطلاعات کتبی به آدرس مسئول رسیدگی به ثبت که در مشروح حفاظت اطلاعات موجود می باشد
 - با مراجعه شخصی به نماینده کارمندان سیستم کمک رسانی به قربانیان تجارت انسان
- حق بازبینی را فقط در موارد استثنائی می توان رد کرد. در صورتی که مسئول رسیدگی به ثبت از دادن اطلاعات اجتناب کند، گواهی کتبی در این مورد داده می شود. در این گواهی دلایل رد حق بازبینی ذکر می شود.



در صورتی که از تاریخ قبلی استفاده از حق بازبینی کمتر از یک سال گذشته باشد، مسئول رسیدگی به ثبت می تواند مبلغ منصفانه ای بابت هزینه ای که مستقیماً از استفاده از حق بازبینی ناشی شده است، اخذ نماید.

حق تصحیح و تکمیل اطلاعات

شخصی که اطلاعات او ثبت شده حق دارد از مسئول رسیدگی به ثبت بخواهد که اطلاعات شخصی موجود در سیستم ثبت را که به لحاظ منظوری که برای آن ثبت شده اشتباه، غیر ضروری، ناقص یا قدیمی می باشند، تصحیح، حذف یا تکمیل کند. در چنین مواردی از شما تقاضا می کنیم بگوئید که چه اطلاعاتی اشتباه است و دلیل این اشتباه بودن را توضیح دهید و بگوئید که این اطلاعات را چگونه باید تغییر داد و یا بگوئید که چه اطلاعاتی را باید تکمیل نمود و چگونه.

تقاضای تصحیح، حذف یا تکمیل اطلاعات باید شخصاً به ترتیب زیر از مسئول رسیدگی به ثبت انجام شود:

- با ارسال تقاضای کتبی تصحیح اطلاعات به آدرس مسئول رسیدگی به ثبت که در مشروح حفاظت اطلاعات موجود می باشد
- با مراجعه شخصی به نماینده کارمندان سیستم کمک رسانی به قربانیان تجارت انسان

اطلاع دادن در مورد پردازش اطلاعات شخصی و حق اعتراض به مسئول نظارت

در صورتی که می خواهید در مورد مشکل مربوط به پردازش اطلاعات شخصی خود اطلاع دهید، در وهله اول با نماینده مسئول رسیدگی به ثبت یا با مسئول حفاظت اطلاعات اداره مهاجرت تماس بگیرید. شما حق دارید در مورد پردازش اطلاعات خود به مسئول نظارت نیز اعتراض کنید. مسئول نظارت در فنلاند دفتر نماینده حفاظت اطلاعات می باشد (www.tietosuoja.fi).

توضیحات حفاظت از اطلاعات به روز شده در آدرس www.migri.fi و Ihmiskauppa.fi موجود می باشد